



# **Urkunden-Sammlung zur Geschichte der auswärtigen Verhältnisse der Mark Brandenburg und ihrer Regenten**

...

namentlich in Beziehung auf Anhalt, Bayern, Böhmen, ... und andere  
Länder ; [Urkunden-Sammlung für die Geschichte der auswärtigen  
Verhältnisse]

**Riedel, Adolph Friedrich**

**Berlin, 1843**

DLXXXVII. Albrecht und Otto, Markgrafen von Brandenburg, verkaufen das  
Dorf Schwichtenberg der Stadt Friedland, am 26. September 1296.

---

---

**Nutzungsbedingungen**

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56055](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-56055)

villa Swichtenberg viginti manfos habuit et illas obtinuit debitam per mensuram, totum reliquum et residuum tam in lignis quam in agris cultis, circa metas ville ejusdem, nostre Vredeland vendidimus et donavimus civitati. Insuper villis Kluckowe et Hagen in parthe versus silvam tres funes, qui Shel vocantur habentibus mensuratos, quicquid residuum est aut inveniri potuerit, tam in pratis quam in lignis, hoc integraliter predictae nostre civitati tradidimus proprietatis titulo perhenniter possidendum. Et ne in posterum ab heredibus nostris et Successoribus hec nostra donatio irritari valeat aut infringi, hanc paginam civitati nostre dedimus supradicte, Sigilli nostri appensione munitam in evidens testimonium et memoriam sempiternam. Hujus vero rei testes sunt milites infrascripti Henricus de Wittenhagen Henricus Misner, Henricus de Polchowe pincerna, Henricus Manduvel tunc temporis Advocatus, Henricus de Pule similiter Advocatus, Ludolphus de Plote, Henricus de Lancken, Friedericus et Chateniar Domini Stargardt, Guntherus de Reberch, Christianus de Dolle, Otto de Valckenberch et Wilhelmus de Lubrechtstorph et quam plures alii fide digni. Datum in Verberlino, Anno Domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. LXXXVIII<sup>o</sup>., XII. kalend. Decembris.

Nach den handschriftlichen „Denkwürdigkeiten der Friedelandischen Stadtgeschichten.“ — Die Urkunde ist oben S. 191. nach den ältern Abdrücken mitgetheilt, doch mit manchen Fehlern derselben, die sich nach dieser Abschrift verbessern lassen. Namentlich bestätigten sich durch diese Abschrift unsere oben S. 191 und 203 geäußerten Vermuthungen, daß unter „Vberlino“ zu verstehen sey Werbestin und unter „Wilhelmus et Lubrecht Porp“ Wilhelmus de Lubrechtstorp. Auch die hier mitgetheilte Abschrift hat zwar wieder ihre eignen Fehler, namentlich in dem Fridericus et Chateniar Domini Stargardt für Fridericus et Chatemar de Dargatz; doch diese lassen sich nach dem Abdrucke S. 191 leicht berichtigen. Das Datum ist deutlich 1289, während doch auch dieser Abschreiber die Urkunde in deren Ueberschrift dem Jahre 1288 zueignet.

DLXXXVII. Albrecht und Otto, Markgrafen von Brandenburg, verkaufen das Dorf Schwichtenberg der Stadt Friedland, am 26. September 1296.

In nomine Sancte et individue trinitatis Amen. Cum sepe cursu fiat temporis, ut res clara presentibus, obscura reddatur posteris et ignota, de Scripture suffragio providit memorie industria sapientum. Proinde nos Albertus et Otto, Dei gracia Marchiones Brandenburgenses, recognoscimus, volentes in publicam devenire noticiam singulorum, quibus presentes fuerint recitate, quod villam Schwichtenberghe cum omnibus agris suis cultis et incultis, pratis et pascuis, silvis et lignis et generaliter cum omnibus suis appendiciis eo jure et ea libertate, qua personaliter ipsam hactenus habuimus, fidelibus nostris et dilectis confuilibus ac universitati civium civitatis nostre Vredeland vendidimus libere perpetuo possidendam. Libertatem quoque dicte ville et honorum ad ipsam spectantium dicte universitati dicte civitatis dedimus ita, quod ipsam villam cum omnibus suis appendiciis, sine precaria, libere perpetuis temporibus possidebunt. Pro qua villa et ejus libertate predicta Consules nomine

universitatis centum et octoginta quinque talenta Brandenburgensium denariorum nobis integraliter persolverunt. Ne igitur hec nostra venditio et donatio rite facta per aliquem Successorum nostrorum violari in posterum valeant aut infringi, presentes inde confectas conscribi et sigillorum nostrorum appensionibus iussimus roborari. Hujus autem rei testes sunt Vir Nobilis Bodo de yleborch, Wilhelmus Soencke, Christianus et Bulfo fratres de Dolle dicti, Wilhelmus de Lubbrechstorp et henricus Soencke milites nostri et quam plures alii clerici et Laici fide digni. Datum Everswalde, Anno Domini Millesimo Ducentesimo nonagesimo Sexto, Quarta feria ante diem beati Michaelis.

Aus den handschriftlichen „Denkwürdigkeiten der Friedeländischen Stadtgeschichten.“ In einer lückenhaften alten Uebersetzung in Rudloffs Cod. I. 159 und daraus oben S. 216. 227.

**DLXXXVIII.** Otto und Otto, Markgrafen von Brandenburg, bestätigen neben mehreren andern Churfürsten die durch den Römischen König Adolf vorgenommene Abtretung von Reichseinkünften aus Mühlhausen und mehreren Dörfern an das Kloster Volkenrode, am 4. Juni 1297.

Sciant cuncti, ad quos presens scriptum peruenerit, quod nos Gerhardus sancte Maguntinensis, Wigb. Colonienfis sedium archiepiscopi, Wenczlaus Boemorum rex, Otto et Otto Marchiones Brandenburgenses, nec non Albertus dux Saxonie, principes et sacri imperii electores, pie donacioni, quam serenissimus dominus Adolfus Romanorum Rex semper Augustus, noster dominus karissimus, regia liberalitate per vsu iurisque ductus equitate super marca puri argenti, que cum suis attinenciis de quibusdam bonis sitis in Solstete, Sachuelt, Germar et in Bolstete villis, ac super duabus marcis argenti predicti, que de moneta ciuitatis Mulhusen regie Camere ipsius annis singulis soluebantur, religiosi viri abbati et conuentui monasterii in Volkolderod, ordinis Cisterciensis, moguntinensis dioceseos, elementer fecisse dinoscitur in dampnorum plurium recompensam, illatorum eisdem in Curiis, Grangiis et in aliis bonis suis per exercitum, quem nuper in Thuringia tenuit dominus Rex predictus, iuxta continenciam litterarum, quas eis ipse dedisse dicitur super eo, tamquam membra sacri Imperii presentibus assentimus, dantes has nostras litteras, consignatas sigillis nostris, in testimonium super eo. Datum prage, anno domini M<sup>o</sup>. CC<sup>o</sup>. nonagesimo septimo, pridie non. Junii.

Nach Graßhof, Commentatio de orig. et antiq. Civitatis Mühlhusae doc. App. p. 188 189.